

Curriculum Vitae

Carmen Serena Santonocito

cserena.santonocito@gmail.com
cserena.santonocito@uniparthenope.it

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

12. 2019 Dottorato Internazionale di Ricerca in “Eurolinguaggi e Terminologie Specialistiche” (XXXII ciclo). Dipartimento di Studi Economici e Giuridici dell’Università degli Studi di Napoli “Parthenope”, in convenzione con Université d’Artois (Arras, Francia).
Ss.d. L-LIN 12 (Lingua e traduzione – Lingua inglese)
Titolo tesi: “Same-sex Unions in the Speeches of Italian and British Prime Ministers. A Critical/Queer Perspective”
Tutor: Prof.ssa Raffaella Antinucci
Co-tutor: Prof. Florent Moncomble
Coordinatrice: Prof.ssa Carolina Diglio
Votazione: eccellente
- 3.2015 Laurea magistrale in Lingue per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale (LM-38) – inglese, russo.
Università degli Studi di Torino
Tesi: “Representation of LGBT People in the Speeches of Political Leaders. Combining Corpus-assisted and Critical Discourse Analysis”
Relatrice: Prof.ssa Virginia Pulcini
Co-relatori: Prof. Andrea Carosso, Prof. Cristiano Furiassi
Votazione: 110/110 e lode con dignità di stampa
- 7.2011 Laurea triennale in Lingue e Culture Europee – inglese, spagnolo, russo.
Università degli Studi di Catania
Tesi: “«If we want things to stay as they are, things will have to change». Does the same strategy apply to *The Leopard*?”
Relatrice: Prof.ssa Giuliana Russo
Votazione: 110/110 e lode

PARTECIPAZIONE A WORKSHOP E CORSI DI SPECIALIZZAZIONE

- 9.2019 Workshop metodologico su “CDS and social media”, tenutosi nell’ambito della conferenza ESTIDIA. Università di Napoli “L’Orientale”.
- 9.2019 Workshop metodologico su “Multimodal Discourse Analysis”, tenutosi nell’ambito della conferenza ESTIDIA. Università di Napoli “L’Orientale”.
- 7.2019 TermNet’s International Terminology Summer School. Centre for Translation Studies (ZTW), Università di Vienna.
- 5/6. 2019 Ciclo di seminari dottorali “Presenting Conference Papers”, Lancaster University.
- 3.2019 “Workshop on CDS approaches with Ruth Wodak”. Department of Linguistics and English Language, Lancaster University.
- 2/3. 2019 Ciclo di seminari dottorali “Critical Philosophy of Language”, Lancaster University.



- 2.2019 Ciclo di seminari "Research Methods in Social Sciences", Lancaster University.
- 2.2019 Ciclo di seminari "Text Analysis", Lancaster University.
- 2.2019 Ciclo di seminari "Corpus Linguistics", Lancaster University.
- 6.2018 Corpus Linguistics Summer School (focus on discourse and society), Lancaster University.
- 5/6.2018 Ciclo di seminari dottorali a cura della Prof.ssa Lucia Abbamonte "An Introduction to Multi-modality in Critical Discourse Analysis", Università di Napoli "Parthenope".
- 5.2018 Seminario a cura della Prof.ssa Suzanne Romaine "The Grammar of Food: Names and Ingredients", tenutosi presso l'Università degli Studi di Napoli "Suor Orsola Benincasa".
- 4.2018 Lezione dottorale e laboratorio "La Scrittura Accademica", tenuto dalla prof.ssa Oriana Palusci, presso Università di Napoli "Parthenope".
- 2017/2018 Ciclo di seminari dottorali "Academic writing: paragraphs", tenuti dalla prof.ssa Raffaella Antinucci, presso Università "Parthenope".
- 12.2017 Seminario dottorale "Comunicare i beni culturali: sociologia e linguaggi dell'uomo artigiano", tenuto dal prof. Andrea Lombardinio, presso Università di Napoli "Parthenope".
- 7.2017 Giornate informative "Progettare insieme in Horizon 2020", tenutesi presso il DISUM, Università degli Studi di Catania.
- 7.2017 Ciclo di Seminari "Language, Heart and Mind", organizzati dal DISUM (Dipartimento di Studi Umanistici) dell'Università di Catania, presso Università degli Studi di Catania.
- 7.2017 Corpus Linguistics Summer School, Birmingham University.
- 6.2017 Ciclo di seminari dottorali "Presentation Design" tenuti dal Prof. Chris Carr, presso Università "Parthenope".
- 6.2017 Seminario dottorale "Terminologia e Scienze Umane", tenuto dalla Prof.ssa Alessandra Ruggiero, presso Università "Parthenope".
- 3.2017 Seminario dottorale "Reflecting on CLIL: main conceptual frameworks and state of the art in Europe and in Italy", tenuto dalla prof.ssa Letizia Cinganotto, presso Università "Parthenope".
- 2.2017 Seminario dottorale "Costruire un percorso CLIL/EMILE tra didattica e lessico di specialità", Università "Parthenope".

PUBBLICAZIONI

Publicazione di contributi sul blog TermCoord, sezione I-ATE food terminology. Titoli dei contributi: Novel Food (10.11.2018 <https://termcoord.eu/2018/11/i%c2%b7ate-food-term-of-the-week-novel-food/>), Cannolo (26.01.2019 <https://termcoord.eu/2019/01/i%c2%b7ate-food-term-of-the-week-cannoli/>).

Publicazione di contributo sulla rubrica Lessicurale "Una parola al mese, ogni mese una parola" della rivista online OndaWebTv. Titolo del contributo: Functional Food (3.11.2018 <http://www.ondawebtv.it/functional-food-la-nuova-frontiera-del-benessere/>).

Santonocito, C. S. (in corso di pubblicazione). "Bringing the Country Together: Diversity in

Justin Trudeau's Institutional Discourse".

Santonocito, C. S. (in corso di pubblicazione). "LGBT* People in the Speeches of Italian and British PMs: A Corpus-Assisted Critical Discourse Analysis". *CADAAD Journal*.

Guarino, A., Santonocito C. S. (in corso di pubblicazione). "Bio gourmand and no junk promise: semiolinguistic analysis of organic snacks". *TOTH Proceedings*.

Santonocito, C. S. (2019). "Moving about 'gay supporters', 'diritti civili' and 'civil partnerships'. LGBT* people into the institutional discourse of Italy and the UK". In: Agovino, M. (ed.). *Uguaglianza, Discriminazioni e Identità di Genere tra Lingue, Dati e Rappresentazioni*. Aracne: Roma.

Review of Zulli, T. (2014) *Come leggere A Passage to India* (Chieti: Solfanelli). *Polish Journal of English Studies*. 3.2 (2017), pp. 170-172.

PARTECIPAZIONE A PROGETTI DI RICERCA

2018/2019 Attività di ricerca terminologica sul dominio alimentare nell'ambito dell'accordo sottoscritto tra il Corso di Dottorato e l'Unità Terminologica del Parlamento Europeo TermCoord (coordinatrice "Parthenope" prof.ssa R. Antinucci);

2019/2020 Attività di ricerca terminologica nell'ambito del progetto internazionale YourTerm MARE, che vede coinvolta l'Università di Napoli "Parthenope", l'Unità Terminologica del Parlamento Europeo (TermCoord), l'Università di Vigo (Spagna) e l'American University di Atene (coordinatrice "Parthenope" prof.ssa R. Antinucci);

SOGGIORNI DI RICERCA PRESSO ATENEI ESTERI

9.2019 Maison des Langues, Université d'Arras (Francia)

2. 2019/ Department of Linguistics and English Language, Lancaster University (Regno
6.2019 Unito)

9.2018/1.2019 Dipartimento di Filologia Anglistica dell'Uniwersytet Warminko Mazurski
(Olsztyn, Polonia)

ULTERIORI ATTIVITÀ DI SOSTEGNO ALLA RICERCA

2.2019 Supporto nell'organizzazione del convegno Internazionale e Interdisciplinare "Uguaglianza, discriminazioni e identità di genere tra lingue, dati e rappresentazioni". Università degli Studi di Napoli "Parthenope".

5.2018 Partecipazione in qualità di staff di supporto al convegno internazionale *Entre-deux et Nouvelles Brachylogie*. Università degli Studi di Napoli "Parthenope".

11.2016/ Gestione, organizzazione e creazione di contenuti della pagina Facebook del
presente dottorato in Eurolinguaggi e Terminologie Specialistiche (Università degli studi di Napoli "Parthenope").

7.2016/ Attività di supporto all'organizzazione del convegno *Critical Approaches to
9.2016 Discourse Analysis across Disciplines* (CADAAD). Università degli studi di Catania.

2.2013/ Durante l'Erasmus Placement svolto nell'ambito del corso di laurea magistrale,

- 5.2013 ricerca e catalogazione di materiale informativo e immagini riguardanti l'alluvione di Firenze del 1966 con la supervisione del Prof. Philip Cooke, ordinario di storia italiana presso l'università di Strathclyde (Glasgow, Scozia).

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI

- 9.2019 Convegno *ESTIDIA*. Università di Napoli "L'Orientale". 20-21 settembre. Titolo del contributo: *Communicating normative assumptions on same-sex couples*.
- 9.2019 Convegno AIA. Università degli studi di Padova. 5-7 settembre. Titolo del contributo: *Gender and sexual dimensions in EU Directives. Lexical choices to express neglected and intersectional realities*.
- 9.2019 AIA Pre-conference Symposium for early career Researchers (sezione lingua). Università degli Studi di Padova, 4 settembre.
- 7.2019 Convegno "Corpus Linguistics International Conference". Cardiff University (Regno Unito). Dal 21/07 al 26/07/2019. Titolo del contributo: *Same-sex unions in Italian and British PM speeches. A corpus-based critical approach*.
- 2.2019 Convegno Internazionale e Interdisciplinare "Uguaglianza, discriminazioni e identità di genere tra lingue, dati e rappresentazioni". Università degli Studi di Napoli "Parthenope". Dal 28/02/2019 al 01/03/2019. Titolo del contributo: *LGBT*... quali riferimenti nel discorso istituzionale in Italia e nel Regno Unito?*
- 7.2018 Convegno *CADAAD 2018*. Aalborg Universitet (Danimarca). Dal 4 al 6 luglio 2018. Contributo dal titolo: "Representing LGBT people in the speeches of Italian and UK Prime Ministers: a corpus-assisted and critical discourse analysis".
- 6.2018 *Corpora and Discourse International Conference*. Lancaster University, UK. Dal 22 al 24 giugno 2018. Contributo dal titolo: "Institutional Discourse on same-sex marriage: a contrastive analysis between the US and the UK".
- 6.2018 *Terminologie & Ontologie: Théories et Applications*. Université de Savoie Mont-Blanc. 7-8 giugno 2018. Contributo dal titolo: *Bio gourmand and guilt free treat. A cross-linguistic analysis of organic and healthy snacks*.
- 2.2018 *Words, Images and Ideology of Populism 3.0*. Università di Napoli "L'Orientale". 23-24 febbraio 2018. Contributo dal titolo: *Investigating gender roles in UKIP and Lega Nord official statements*.
- 2.2018 2° *Valencia/Napoli Colloquium on Gender and Translation. Translating/Interpreting LSP through a Gender Perspective*. Università di Napoli "L'Orientale". 8-9 febbraio 2018. Contributo dal titolo: *Translating gender-based discrimination in EU legislation: the case of English and Italian versions of the 2000/78/EC and 2006/54/EC directives*.
- 7.2017 *Canada in the Making: 150 years of cultural and linguistic diversity*. Dal 29 giugno al 1 luglio. Università della Calabria, Rende (CZ). Contributo dal titolo: *Bringing the country together: Diversity in the Speeches of Canadian Prime Minister Justin Trudeau*.

SUPPORTO NELL'ATTIVITÀ DI DOCENZA UNIVERSITARIA

- 2016/2019 Supporto durante le prove di esame di Abilità Linguistica in Lingua Inglese e Lingua Inglese. Dipartimento di Studi Economici e Giuridici, Università degli Studi di Napoli "Parthenope".



- 10/2018 Organizzazione e partecipazione come relatrice di un ciclo di seminari sulla linguistica dei corpora e sull'utilizzo dello strumento SketchEngine. Seminario per studenti di laurea magistrale svolto nell'ambito delle attività del soggiorno di ricerca presso il Dipartimento di Filologia Anglistica dell'Università della Varmia e della Masuria (Olsztyn, Polonia).
- 2016/2018 Tutor dei corsi di italiano L2. Università degli Studi di Napoli "Parthenope".
- 2016/2018 Tutor dei laboratori di lingua inglese. Università degli Studi di Napoli "Parthenope".
- 2018 Gestione, preparazione di materiale informativo e didattico in occasione delle giornate di orientamento per le scuole secondarie superiori organizzate dal DISEG e dal DISAE. "Laboratorio di orientamento: Messico, Malta e Algeria". Presentazione e workshop. Università degli studi di Napoli "Parthenope".

BORSE DI STUDIO E PREMI

- 7.2015 Fondazione Italia USA, in collaborazione con il Centro Studi Comunicare l'Impresa. Premio per neolaureati meritevoli ricevuto presso la Camera dei Deputati
- 9.2013 Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca. Borsa di studio per studenti meritevoli di lingua russa. Attività: tirocinio presso il Dipartimento di Filologia dell'Università Statale di S. Pietroburgo e collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo

ASSOCIAZIONI E GRUPPI DI RICERCA

AIA Associazione Italiana Anglisti
 AISC Associazione Italiana Studi Canadesi
 ASS.I.TERM. Associazione Italiana per la Terminologia
 DisText (Discourse and Text) Department of Linguistics and English Language, Lancaster University
 UCREL (University Centre for Computer Corpus Research on Language) School of Computing and Communications, Linguistics Department, Lancaster University.
 I-LanD (Identity, Language and Diversity)

Ai sensi del D.P.R. 445/2000 attesto la veridicità di quanto riportato e autorizzo il trattamento dei miei dati personali.

